

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 71 (1993)  
**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



*Liebe auf den  
ersten Blick*

**WITT  
WEIDEN**

HERBST/WINTER 1993/94

GÜLTIG BIS  
FEBRUAR '94

WITT WEIDEN HERBST/WINTER 1993/94 ■ SC



*Bezaubern Sie mich.*



**Ja,**

bitte senden Sie mir den grossen WITT WEIDEN Herbst-/Winterkatalog mit über 340 Seiten. In diesem Katalog erfahre ich auch, wie ich 14 Tage Traumferien in Frankreich gewinnen kann.

**Ihre persönliche Vorteils-Nummer: 1101**

Name/Vorname \_\_\_\_\_

Strasse/Nr. \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Bitte einsenden an: WITT WEIDEN, Postfach, 8052 Zürich.



**Schneller geht's per Telefon: 01 / 834 07 70**

**Fordern Sie gratis den grossen WITT WEIDEN Herbst-/Winterkatalog an.  
Gewinnen Sie 14 Tage Traumferien in Frankreich.**



# Günstige Ferien für Senioren

## Attraktives Ferienangebot

### Bunter Herbst

25. Sept. bis 31. Okt. 1993

**7 Tage Halbpension 574.-** oder  
**7 Tage Zimmer/Frühstück 399.-**

Einzelzimmerzuschlag für 7 Tage Fr. 105.-

### Spezielle Arrangements für Kinder

In diesen Superpreisen je Person sind **inbegriffen**:

Zimmer mit Bad oder Dusche und WC, Selbstwahltelefon, Minibar, Radio und Kabel-TV – Frühstücksbuffet – 4-Gang-Menü bei Halbpension – Kutschenfahrt – auf Wunsch geführte Wanderungen

**Berner Oberland – ideales Feriengebiet  
alle Sportmöglichkeiten vorhanden**

**HOTEL DU NORD**  
AM HÖHEWEG  
CH - 3800 INTERLAKEN

Telefon 036 / 22 26 31

Telefax 036 / 23 33 37



**meielis  
alp**

3706 Leissigen/Thunersee  
036 / 47 13 41

**Wir bieten Ihnen mehr als ein Dach über dem Kopf!**

- einmalige Aussicht auf den Thunersee
- ruhige Lage inmitten von Wäldern und Wiesen, 250 m oberhalb Leissigen (800 m ü. M.)
- ideal für Spaziergänge und ausgedehnte Wanderungen
- Haus mit Lift und rollstuhlgängigen Zimmern
- ... und alles in einer heimeligen Atmosphäre

**Rufen Sie uns an!**

## Bibel- und Erholungsheim Männedorf am Zürichsee

Gepflegtes und komfortables Haus im Grünen, nicht weit oberhalb des Sees. In den täglichen Andachten findet der Gast Kraft aus Gottes Wort. Gut geeignet für Ausflüge und Wanderungen im voralpinen Gebiet.

Die meisten Zimmer haben WC/Dusche.

Preise für Vollpension von Fr. 53.- bis 78.-

### Besondere Wochen mit reduzierten Preisen

- 14. – 21. Aug. Thema: «Des Christen Hoffnung und Freude» (Pfr. Vischer)
- 4. – 11. Sept. Seniorenwanderwoche
- 23. – 30. Okt. Thema: «Das Fundament des Glaubens» Studienwoche
- 30. Okt. bis Frauenwoche.
- 6. Nov. «Die Freiheit, Frau zu sein»
- 4. – 18. Dez. 2 Adventswochen

Gerne schicken wir Ihnen den Hausprospekt und Programme.

Pfr. Carl und Frau Sheena Vischer-Campbell  
Bibel- und Erholungsheim, Hofenstrasse 41,  
8708 Männedorf, Telefon 01 920 42 24



Willkommen im

## Sporthotel Salouf

1330 m ü. M.

7462 Salouf GR bei Savognin

Telefon 081/74 29 29

Frau E. Rathgeb

Neues Aparthotel an sehr ruhiger Aussichtslage mit Blick auf Savognin, in die Segantini-Gegend, die Julier-Berge. Herrliches Wandergebiet.

Sonnenterrasse, gepflegtes Restaurant, Hallenbad/Sauna.  
Hotelbus-Abholdienst. 7 Tage Halbpension Fr. 595.-

## CHALET-HOTEL ADLER

CH-3718 KANDERSTEG

\*\*\* Chalet-Hotel für zwanglose Ferien \*\*\*

*Zimmer mit Balkon, Satelliten-Farb-TV, Radio, Telefon und Lift, zum Teil mit Sprudelbad, Cheminée, grosser Terrasse oder rollstuhlgerecht.*

*Das Hotel liegt im Zentrum des Geschehens vom Kurort Kandersteg, welcher über zahlreiche flache Spazierwege verfügt.*

*Unser Küchenchef, seit 25 Jahren bei uns, bürgt für hochklassige schmackhafte Mahlzeiten.*

*Halbpension Einzel Fr. 110.- bis Fr. 120.-*

*Halbpension Doppel Fr. 200.- bis Fr. 220.-*

*Ermässigung ab 8. Tag Fr. 10.- pro Person*

*Drei Generationen der Besitzerfamilie Fetzer und eine grosse Anzahl Stammpersonal freuen sich auf Ihren Besuch.*

Telefon 033 - 75 11 21

## Sonne auftanken!

☆ Die Götter-Insel **ZYPERN**

8 Tage Zi/Fr in **Ayia Napa**

SFr. 1120.-

Zusatzwoche

SFr. 300.-

☆ Land der Pharaonen **ÄGYPTEN**

8 Tage HP in **Hurghada**

am Roten Meer

SFr. 995.-

Zusatzwoche

SFr. 280.-

Die Preise sind pro Person im Doppelzimmer inkl. Flüge, Transfers, gute Mittelklass-Hotels, Betreuung und Versicherung.

STÄDTEREISEN nach  
**PARIS, ROM, LONDON, WIEN**

zum Beispiel 3 Tage PARIS inkl. Flüge, Unterkunft im guten Mittelklass-Hotel mit Frühstück und Versicherung:  
im Doppelzimmer

SFr. 435.-

### GÜNSTIGE FLÜGE WELTWEIT!

Infos/Gratis-Prospekte beim Spezialisten, der seit 9 Jahren in Ihren Diensten steht:

### AMIN-TRAVEL

Badenerstrasse 427

8003 Zürich

(vis-à-vis Hotel Nova Park)

Telefon 01/492 42 66

Fax 01/491 58 93



AMIN  
TRAVEL & BUSINESS  
ORGANIZATION



## Günstige Ferien für Senioren

### FERIEN IN SÜDTIROL

in Margreid an der Weinstrasse

#### Hotel - Pension *Weingarten*

I-39040 Margreid, Telefon 0039 471 - 81 72 62

Familiäres Haus mit 51 Betten, alle Zimmer mit WC, Dusche, Balkon. Grosse Liegewiese, Schwimmbad, Lift. Ruhig gelegen, inmitten von Obst- und Weingärten. Geeignet für Gruppen.

Familie Überbacher

Kontaktadresse:

E. Kessler, Postfach 24, 6000 Luzern 15, Telefon 041/31 11 30



### BELLA-LUI

CH-3962 MONTANA-CRANS VS

Herzlich willkommen im neu renovierten Haus an der Sonne mit grandioser Weitsicht. Alle Südzimmer mit Liegebalkon, Dusche/WC. Arzt und Krankenschwester im Haus.

**Atem- und Bewegungsschule vom 28. Aug. bis 4. Sept. und vom 4. bis 11. Sept. 1993**

Evang. landeskirchliches

**Kur- und Ferienhaus Bella-Lui**

K. und M. Zangger-Gisler

CH-3962 Montana

**Tel. 027/41 31 14**



Seehotel

### Viralago

### Albergo Viralago

6574 Vira-Gambarogno  
am Lago Maggiore

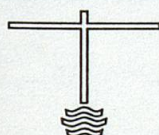
#### Spätherbst für Senioren im Tessin

Im angenehmen Tessiner Herbstklima am Lago Maggiore einige ungezwungene Ferientage für fröhliche Senioren erleben! – In schönsten Doppel- und Einzelzimmern zur Seeseite mit allem Komfort! – Lift (auch rollstuhlgängig), Hallenbad (30 Grad), Sauna und Fitnessanlagen, Solarium. Fakultative Gratis-Kulturausflüge in der Region. Angepasste Top-Mahlzeiten, auch kalorienarm, Begrüssungsaperitif und interessantes Wochenprogramm! Ungezwungene 7 Ferientage im «Viralago» für Fr. 600.– in Halbpension inkl. Gratisbox in der Tiefgarage oder Gratis-Abholdienst mit dem Bus am Bahnhof.

**23. August bis 14. November 1993**

Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte mit Prospekt und Beilagen.

Albergo Viralago, Vira-Gambarogno, Fam. U. Geiger, 093 / 61 15 91



### Kurhaus und Ferienheim Ländli

- \* Einmalig ruhige Lage am Ägerisee
- \* Hallenbad (28 bis 33 °C) – Baden im See
- \* Massagen – Physiotherapie – Fango
- \* Arzt und Krankenschwestern im Haus
- \* Von Krankenkassen anerkannt
- \* Alle Diäten nach Vorschrift
- \* Reduzierte Preise in der Nebensaison

Auskunft und Prospekte durch  
Kurhaus und Ferienheim Ländli, 6315 Oberägeri  
Telefon 042 / 72 91 11-16, Fax 042 / 72 92 21



### Kurhaus Hotel Kreuz

Schwellbrunn  
Appenzell Ausser Rhoden  
Telefon 071/51 13 06

#### Unser Angebot für Sie

**Ferienaufenthalte:** Ferienplätze zur Entlastung von Angehörigen. Ärztliche Kontrolle und Aufsicht durch Hausarzt. Für das Wohl und die Betreuung sorgt das Pflegeteam.

**Kuraufenthalte:** Weiterbehandlung nach Krankheit, Unfall oder Spitalaufenthalten.

**Übergangsaufenthalte:** Bis ein Platz in Ihrem Pflege-Altersheim gefunden ist.

**Daueraufenthalte:** Für Senioren, die einen individuellen Altersplatz mit Pflege und Betreuung suchen.

- Familiäre Betreuung
- Aktivierungstherapie und Gymnastik
- Fusspflege, Coiffeur
- Heimelige Zimmer mit WC/Duschen
- Haus rollstuhlgängig
- Gemütlicher Aufenthaltsraum mit TV
- Lift
- Gartenrestaurant, Liegeplätze
- grosser Parkplatz
- sorgfältige Diätküche, öffentliches Restaurant

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Familie Markus und Silvia Schmid und Team



★★★ HOTEL-RESTAURANT

### STERNEN NESSLAU TOGGENBURG

Geniessen Sie Ihre Ferien in unserem gemütlichen, komfortablen Hotel im Herzen vom Toggenburg. Alle Zimmer mit Blick auf die Thur und Berge.

**7 Tage Halbpension Fr. 390.– pro Person**  
(Dezember 1992 bis Mai 1993)

**ab Juni 1993 Fr. 450.– pro Person**

- Grosser Parkplatz für Zvierihalt
- Lift zu den Toiletten (Restaurant)

Gerne senden wir unsere Unterlagen und freuen uns auf Ihren Besuch.

Susanne und Gernot Oehme, Direktion

Hotel Sternen  
9650 Nesslau  
Telefon 074 · 4 19 13  
Telefax 074 · 4 26 67

